

# MAGSON MA

Magnetically coupled centrifugal pumps made of PP / ETFE Type 6/6H





50 JAHRE

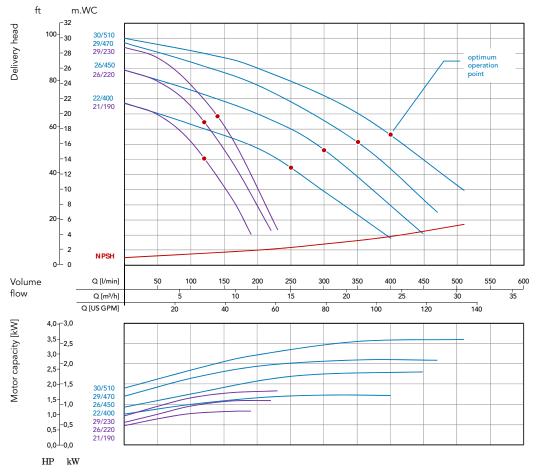
## MA type 6/6H



• execution with thread adapter



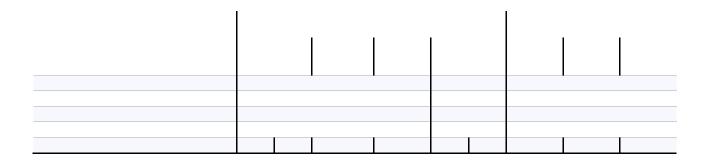
- without shaft seal
- streamlined spiral housing made of PP or ETFE
- ∙ιŀþyĕ® А∄кŀ½γŭΣŀ¿Обσþ0éðJ
- •}®pòn.®Zμì®[}ŀ½γŭΣŀYσěŤ'
- back pull-out
- For all advantages of MAGSON pump series see page 9 of main catalogue.



Determined with water ŀ½ασ¡'Μέ@[IγΖ®] ι[þy@[\_ Οδσῢ

### Performance curves

Technical data MA	Туре б				Туре 6Н				
Size	22/400		26/450	29/470	30/510		21/190	26/220	29/230
Materials *	PP (glass-fiber reinforced) / ETFE (carbon-fiber reinforced)								
Max. delivery head in [m.WC] at 50 Hz	22		26	29	30		21	26	29
Max. volume flow in [l/min] at 50 Hz	400 450 470 510		190	220	230				
Max. density in [g/cm ] at 50 Hz **	1.2	1.8	1.2	1.0	1.15	1.5	1.8	1.8	1.6
Motor capacity in [kW]	1.5	2.2	2.2	2.2	3	4	1.5	2.2	2.2
Current rating (400 V, 50 Hz) in [A]	3	4.2	4.2	4.2	5.6	7.3	3	4.2	4.2
Rated speed in [rpm] at 50 Hz / 60 Hz	3000 /3600								
Suction port	DN 50 (alternative G 2 3/4") DN 25 (								



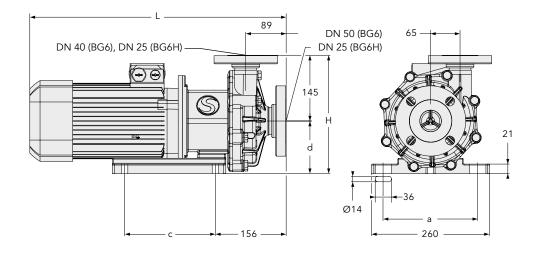


Fig.: MA pump type 6 with motor of up to 2.2kW

## For all types of connections

No matter which type of connection you have – MAGSON is the perfect solution, even in that case.

Conventional centrifugal pumps usually follow a connection form. Either you have flange connections acc. to DIN (or ANSI) or a thread connection (internal or external thread). You have then to adapt your system to the pump, order the pump according to your requirements (usually with longer delivery time and higher costs than standard version) or create a complex transfer piping between the system and the pump. MAGSON also offers the ideal solution for all

#### MA with loose flange: perfekter connection at flanges

No matter how the drilling pattern of the pipeline comes to rest after completion, thanks to the loose flange on the MAGSON you can connect directly. Simply turn the loose flange on the pump until it matches the pipe and you can screw it down. Moreover, it does not matter if your pipeline is designed according to DIN or ANSI. MAGSON alwasy fits!

#### MA with thread adapter: the universal

MAGSON magnetic centrifugal pumps go a step further; also here: with the standars supplied threaded adapters, you can adapt pumps to the standardized coupling nuts in standars dimensions. We also ensure that the pipeline has a sufficiently large diameter in order to optimize the flow conditions around the pump. If necessary, we also provide you with an adapter tailored to your needs.

#### MA with hose connections: a round thing

And if it has to be flexible there is also the hose connection. Thus all types of connections are available, which makes the connection to your system as simple as possible.

All details described at page 4.



MA with loose flange Loose flanges are preassambled.



MA mit thread adapter Threaded adapters are supplied as standard and can be mounted as required

## **Accessories to MAGSON pumps**

## **Motor** accessories

- ON/OFF switch with 2.5 m cable and plug (230 V AC only)
- 5 m three-phase connection cable with CEE plug of 5 × 16 A, fully assembled
- Frequency converter of IP class 65, mounted directly to the motor or for wall mounting
- Electronic monitoring system to always optimize the availability of your pump

## **Slip-on flanges**

To screw onto threaded ports including O-Rings. All MAGSON MA and MAS types 4, 5 and 6 as well as types 4H, 5H and 6H are equipped with slip-on flanges and additional loose thread adapters delivered with the pump.

Туре	Nominal diamter of suction port	Nominal diamter of discharge port	Material of PP	Material of ETFE
MA types 2 / 3, MAS type 4, MA (types 4H, 5H and 6H)	DN 25 PN 10	DN 25 PN 10	•	•
MA types 4 / 5, MAS type 5	DN 40 PN 10	DN 40 PN 10	•	•
MA type 6	DN 50 PN 10	DN 40 PN 10	•	•
MAS type 6	DN 50 PN 10	DN 50 PN 10	•	•

• Standard (off the shelf)

## Hose connections

Three-piece hose connections with spigot nut and hose nipple.

Connection	Hose nipple	to suction port	to discharge port
1 ½" thread	1" 1 ¼" 1 ½"	MA types 2 / 3 + 4H-6H, MAS type 4	MA types 2 / 3 + 4H-6H, MAS type 4
2 ¼" thread	1 ½" 2"	MA types 4 / 5, MAS type 5	MA types 4 / 5 / 6

## **Thread adapters**

to screw onto threaded ports including O-rings connecting with insert fitting and spigot nut

Туре	Nominal diamter of suction port	Nominal diamter of discharge port	Material of PP	Material of PVDF
MA types 2 / 3, MAS type 4, MA (types 4H, 5H and 6H)	DN 25 PN 10	DN 25 PN 10	•	•
MA types 4 / 5, MAS type 5	DN 40 PN 10	DN 40 PN 10	•	•
MA type 6	DN 50 PN 10	DN 40 PN 10	•	•
MAS type 6	DN 50 PN 10	DN 50 PN 10	•	•

Also available are port seals, shut-off and check valves etc. suitable to any MAGSON pump. Our product specialists will be glad to help you!

## **Contact us**

Thanks to our wide distribution network with 13 sites in Germany, you will  $[\mu_{I} \frac{3}{4}] : \gamma[\dot{p}_{I}] [1] (\dot{d} \frac{3}{2}] : \gamma[\dot{p}_{I}] : \gamma[\dot{p}] : \gamma[\dot{p}_{I}] : \gamma[\dot{p}_{I}] : \gamma[\dot{$ 

- Berlin / Brandenburg SONDERMANN Gyě ŭ®J`0φΣ®Z 1ěi2b'+`91 August-Horch-Strasse 2 ) δζ Œ kij ' + β ÞIJ® Gi + IJ®`×ij αασΥ ijYij×δσ info@sondermann-pumpen.de
- 3 Hanover/Kassel/Magdeburg ) ὄǔ þö⊞JÞ ΄ ΰΰ2 ǚN þö∆sì Gi ®i þi Alte Bemeroder Strasse 122 ) ð/σ¿Yij 2 [IJŀ ι ®Z Gi ŀ IJ® `×ij ¿CEE¿CEACE/CE < ŀ i δρ® `×ij CEA Ξα³ N№ Y γ ῦl ®i þig Æγλδῦγě ǔ ®IJ ] ®

Bremen / Munster ) ἀŭ þöð gjÞ ὑ ú 2 ǚ < [Σἰ ϕ II ® ò e ® Z Am Zwickenbach 18 D-49324 Melle Gì ŀ Ij®`×ij ¿×αα ijαα N׳ σ < ŀi ϕ b®`×ij ŒNσŒ σα ¿×Ξ ě Ž® ò e ® Zg Æγλδῦ γ ě ǔ ® J } ®

- 5.1 Southwest North Rhine-Westphalia

  ) ἀi β̄∂IJÞ ઁ Ҩ́2 ů
  Joachim Kehrenbach
  August-Horch-Strasse 2
  ) Œxij ' ŀ þ ÞIJ®
  < ŀ i ϕŵ ` ×ij ŒNY NŒα³ ××</li>
  j.kehrenbach@sondermann-pumpen.de
  - 5.2 Northeast North Rhine-Westphalia Ralf Boesl August-Horch-Strasse 2 ) ở ŒEij' ŀþÞIJ® < ŀi φ®`×ij ŒNY Ξσ¿¿¿×N r.boesl@sondermann-pumpen.de
- 2 Hamburg Bremen Berlin 4 Hanover Magdeburg 🔵 Munster 3 5.2 16 Erfurt ŀþÞIJ® 6 ΤζΖπίγΖÞ 10 Nuremberg aarbrücken 🔵 🍹 Karlsrut Stuttga Munich 8 • Freiburg

4

Hesse Ιŀi®2Σ2ŀ®460)Þ ?}®1)κ[þ)261)Þα; )δΕΥ;σσJ®póΦ®0,JIΣ[}Σ GìŀIJ®`×ijEOEαOE³Y <ŀiðp®`×ijOENN;³Y×ijΞij Zîŀ®460,JÞgÆγλδύγĕŭ®U,J`}®

6

- 7.1 North Baden-Württemberg Martin Reichert NIJΣ®Z®ZJΣ®ðjk ®Þ ¿αΟŒ ) ð\v:×Y³9IJðΣþåjÞ®J GìŀIJ®`×ijNo×Yij¿αðjN¿N < ŀiðp®`×ij ŒN׌Ξ¿NEα ě Ž®òsì®ZZgÆyλðúyěŭ®UJ}®
- 7.2 South Baden-Württemberg ) ថμβΞIJϷ΄ ύ02 ὕ) ἀσΣσΣI I ® ®Z Westendstrasse 4 ) δηξισΟΈ & ΖσΣΣΩΙ Gì I I ® `×ij Ναζαζσ×ijΝjα < I i δρ® `×ij ΟΕΛα ΟΞΟΓΕ αΟΕΝ } "Ζ! ® ®Ζg Αξγλδύγĕ ŭ®IJ] ®

## Y

### At your service all over the world

J? = ) \*I < ii= ŭyě ŭI [I]} ¾2®ZI [Z®[L[ $\phi_i$ i  $\beta_0$  k  $\lambda$ ] &  $\delta$  ® The contact data of our international agencies and representatives are listed at **www.sondermann-pumpen.de**. VI y ě [µ[ $\beta$ I sł I]Z sΣyI [ΣI yZ' |  $\beta$  ÞI]®ì @[}  $\lambda$  %® µ phone no. +49 2203 9394-0 or send an email to **info@sondermann-pumpen.de**.

#### 8 South Bavaria

Tobias Anton Kornblumenstrasse 5 D-86637 Wertingen Mobile +49 172 6287784 Σ[IJΣ IJg Æγλδίγě ŭ®J] ®

### 9 North Bavaria

Dipl.-Ing. (FH) Wolfgang Schauer Am Weinberg 2 D-91180 Heideck Phone +49 9177 4852705 Mobile +49 172 6287781 κ Isi [γ® g Æγλάῦγě ǔ @]} ®

#### 10 Rhineland-Palatinate/ Saarland/Nordbaden

Frank Schorn Fliederstrasse 19 D-66773 Schwalbach Phone +49 6834 567250 Mobile +49 172 6259223 ½ sì ŀ ZJg Æγλὄιγě ŭ @J} ®

### 16 Central Germany

Dipl.-Ing. (FH) Hendrik Mueller Am Kirschrain 5 D-06193 Petersberg Phone +49 34606 290321 Mobile +49 172 1324674 i ĕ γ @ μασχ Αγλάϊγ ĕ ŭ @J} ®





Mehr als nur Pumpen

For more than 50 years now, SONDERMANN has been your competent partner for the wide range of FLUX pumps made by our parent company. Known for their excellent quality, FLUX pumps are available as barrel and container pumps to submersible centrifugal and eccentric screw ǔγě ǔI Σ ǔIJ®γě [Σ̀ъ̀ } ð ŭì Ȥ Þě ŭγě ŭIzě ð ®ZIz þɔ̀ γð ð £ κ meters, including a wide variety of accessories.



For further information on FLUX pumps and products, visit us at κ κ κ ၾλάιγě ŭ®Jšŀě



FMA06 2017-06EN · Technical changes reserved

SONDERMANN Pumpen + Filter GmbH & Co. KG

August-Horch-Strasse 2 · D-51149 Cologne P.O. Box 920101 · D-51151 Cologne

Phone +49 2203 9394-0 Fax +49 2203 9394-48

info@sondermann-pumpen.de www.sondermann-pumpen.de